

CITY ARTS & LEADERSHIP

— ACADEMY —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of February 5, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

We will start this week's announcements with an update on the school phone line. It has been fully restored after being down from Wednesday to Friday. Thank you for your patience while this was fixed. We will always send text notifications if there are any problems with communication, and the cell phone numbers of administrators and staff are shared at the end of each weekly message if ever needed.

Last week, we also noticed that there was a decline in attendance. We have started to send out letter notifications to families of students that are missing too many days. We will check in with students and families this week to help determine what support is needed to make sure students come to school everyday. As mentioned in previous messages, more than two absences in a month is too much and will have a negative impact on learning in classes.

Last week, we also had a visit from the Western Association of Schools and Colleges (WASC). We are happy to report that the visit went really well. The Association praised our teachers and students for the learning environment at CAL Academy. Thank you to the teachers, students, and families that participated in supporting this visit.

This week, we will share out information about upcoming college field trips for most grades, including distributing permission slips. In our mission to prepare students for college, career, and life, visiting local colleges is an important way to learn more about potential options after high school. We are looking forward to these upcoming trips.

Also, a reminder, Senior Portraits are coming up on February 13, 14, and 15. There will be a final update in days and times for students that participate in sports or are on college field trips during those days. Please continue to check your email for any updates, and reach out to Mr. Chardon with any questions.

We are expecting to see all students on Monday morning before 8:30. Please make students bring their chromebooks and chargers, and that they are ready to learn.

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at

dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Comenzaremos los anuncios de esta semana con una actualización en la línea telefónica de la escuela. Ha sido completamente restaurada después de estar fuera de servicio de miércoles a viernes. Gracias por su paciencia mientras esto se solucionó. Siempre enviaremos notificaciones de texto si hay algún problema con la comunicación, y los números de teléfono celular de los administradores y el personal se comparten al final de cada mensaje semanal para si los ocupan.

La semana pasada, también notamos que hubo una disminución en la asistencia. Hemos comenzado a enviar notificaciones por correo a las familias de los estudiantes que faltan demasiados días. Nos comunicaremos con los estudiantes y las familias esta semana para ayudar a determinar qué apoyo se necesita para asegurarnos de que los estudiantes asistan a la escuela todos los días. Como se mencionó en mensajes anteriores, más de dos ausencias en un mes es demasiado y tendrá un impacto negativo en el aprendizaje en las clases.

La semana pasada, también tuvimos una visita de la Asociación Occidental de Escuelas y Universidades (WASC). Estamos felices de informar que la visita nos fue muy bien. La Asociación elogió a nuestros maestros y estudiantes por el ambiente de aprendizaje en CAL Academy. Gracias a los maestros, estudiantes y familias que participaron apoyando esta visita.

Esta semana, compartiremos información sobre las próximas excursiones universitarias para la mayoría de los grados, incluida la distribución de formularios de permiso. En nuestra misión de preparar a los estudiantes para la universidad, la carrera y sus vidas, visitar universidades locales es una forma importante de aprender más sobre las posibles opciones después de la escuela secundaria. Estamos muy emocionados de que lleguen estos próximos viajes.

Además, un recordatorio, los retratos de estudiantes de último año se realizarán el 13, 14 y 15 de febrero. Habrá una actualización final en días y horarios para los estudiantes que participan en deportes

o están en excursiones universitarias durante esos días. Continúe revisando su correo electrónico para ver si hay actualizaciones y comuníquese con el Principal Chardon si tiene alguna pregunta.

Esperamos ver a todos los estudiantes el lunes por la mañana antes de las 8:30. Haga que los estudiantes traigan sus computadoras Chromebooks y cargadores, y que estén listos para aprender.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!